

R 2100 – 62. : 6-Zonen - Zweipunkttemperaturregler R 2100 – 82. : 8-Zonen - Zweipunkttemperaturregler Option: Heizkreisüberwachung Option: CANopen-Schnittstelle Option: Profibus DP Option: x Analogeingang 0-10VDC



DIN-Format: 192 x 96 mm Einbautiefe: 122 mm

BESCHREIBUNG UND BEDIENUNGSANLEITUNG

ELOTECH Industrieelektronik GmbH Verbindungsstrasse 27 D – 40723 HILDEN FON +49 2103 / 255 97 0 FAX www.elotech.de Emai

FAX +49 2103 / 255 97 29 Email: info@elotech.de

Inhalt

Typenschlüssel Anschlußbild, Stellausgang : Relais	Seite	2 3	R2100 -621, -821
Anschlußbild, Stellausgang : bist. Spannung COM: + Anschlußbild, Stellausgang : bist. Spannung COM: -		4 5	R2100 -622, -822 R2100 -626, -826 (Vorzugstyp)
Anzeige- und Bedienelemente, generell Anzeige: Istwerte, Sollwerte, Heizstrom, Tendenz Erklärung: Tendenz-, Schaltzustands-, Alarmanzeige		6 7 8	
Bedien-Ebenen, allgemein		9	
KONFIGURATIONSEBENE, Zone 0: Gerätekonfiguration		10	Generelle, für das Gerät geltende Einstellungen
KONFIGURATIONSEBENE, Zonen 1-6 bzw. 1-8: Reglerkonfiguration	n	15	Für jede Zone (jeden Regler) individuelle Einstellungen
PARAMETEREBENE ARBEITSEBENE		18 20	
CAN-Spezifikation Profibus-DP, allgemein		21 22	
Technische Daten		23 24	
Montagehinweise		24	

Vor Inbetriebnahme lesen Sie bitte aufmerksam diese Bedienungsanleitung. Achten Sie auf die Montage- und Anschlußhinweise.

Typenschlüssel





Bedienungsanleitung R2100-82-D Version:1.02 © Elotech GmbH Seite 3 von 24



Meßwertgeber und bistabile Spannungsausgänge dürfen extern nicht verbunden werden!

C6: C7: C8:	Pt100 3-Leiter- anschluß	 Anschluß Anschluß Anschluß 		Pt100 2-Leiter- anschluß	Brücke	 2. Anschluß 1. Anschluß 3. Anschluß = Brücke zum 2. Anschluß
C8: C9: D1:	Pt100 3-Leiter- anschluß	3. Anschluß 2. Anschluß 1. Anschluß		Pt100 2-Leiter- anschluß		 3. Anschluß = Brücke zum 2. Anschluß 2. Anschluß 1. Anschluß
Stellau Stellau Stellau Stellau Stellau Stellau Stellau	Isgang OUT 1: Isgang OUT 2: Isgang OUT 3: Isgang OUT 4: Isgang OUT 5: Isgang OUT 6: Isgang OUT 7: Isgang OUT 8:	Zone 1; Stellausg Zone 2; Stellausg Zone 3; Stellausg Zone 4; Stellausg Zone 5; Stellausg Zone 6; Stellausg Zone 7; Stellausg Zone 8; Stellausg	ang "heizen" ode ang "heizen" ode	er "kühlen" er "kühlen" er "kühlen" er "kühlen" er "kühlen" er "kühlen" er "kühlen" er "kühlen"		
Ausga Ausga	ng A1: ng A2:	Alarm 1 (Tempera Alarm 2 (Tempera	atursammelalarm atursammelalarm	oder Heizs oder Heizs	tromsammelalarm tromsammelalarm	A1 für die Zonen 1 6,8) A2 für die Zonen 1 6,8)
Eingar Eingar	ng d 1: ng d 2:	010 VDC, OPTIC 010 VDC, OPTIC	ON Zone: ON Zone:	d1 d2		
Sollwe	ertsteuerung:	K1: offen K1: geschl.	= Sollwert 1 (SF = Sollwert 2 (SF	21) für alle Z 2) für alle Z	onen gültig onen gültig	
Einste	llblockierung:	K2: offen K2: geschl.	= Einstellsperre = Einstellung ge	nur über de esperrt (ents	n gewählten "Softv pr. dem gewählten	varecode" Softwarecode)
Sollwe	rteinstellung:	K3: offen K3: geschl.	= Einstellung So = Einstellung / \ auf alle ander	ollwert1 sepa /eränderung en Zonen üb	arat für jede Zone von Sollwert 1 in e pernommen.	einer Zone wird automatisch
CAN:		K4: offen K4: geschl. *) Wenn das Ger aktiviert oder	= CAN: Zustand = CAN: Zustand ät mit einer CAN in Betrieb ist, n	I "Operation I "Operation I-Schnittste nuß k4 unbe	al" nur über CANop al" immer aktiv Ille ausgerüstet is edingt geschlosse	ben-Protokoll it, diese jedoch nicht en sein.
Heizsti	romüberwachung:	1 Wandler (Typ M Einphasig: Dreiphasig:	2000) pro Phase Klemmen 76,77 Klemmen 768	e. L1 1 L1, L2,	L3	
Bedie	nungsanleitung R	2100-82-D	Version:1.02	©El	otech GmbH	Seite 4 von 24



Meßwertgeber und bistabile Spannungsausgänge dürfen extern nicht verbunden werden!

C6: Pt100 C7: 3-Leiter- C8: anschluß	 2. Anschluß 1. Anschluß 3. Anschluß 	F 2 a	Pt100 P-Leiter- Inschluß B	rücke	 2. Anschluß 1. Anschluß 3. Anschluß = Brücke zum 2. Anschluß
C8: Pt100 C9: 3-Leiter- D1: anschluß	 3. Anschluß 2. Anschluß 1. Anschluß 	P 2· ai	t100 -Leiter- nschluß		 Anschluß = Brücke zum 2. Anschluß Anschluß Anschluß
Stellausgang OUT 1: Stellausgang OUT 2: Stellausgang OUT 3: Stellausgang OUT 4: Stellausgang OUT 5: Stellausgang OUT 6: Stellausgang OUT 7: Stellausgang OUT 8:	Zone 1; Stellause Zone 2; Stellause Zone 3; Stellause Zone 4; Stellause Zone 5; Stellause Zone 6; Stellause Zone 7; Stellause Zone 8; Stellause	gang "heizen" oder gang "heizen" oder	"kühlen" "kühlen" "kühlen" "kühlen" "kühlen" "kühlen" "kühlen"		
Ausgang A1: Ausgang A2:	Alarm 1 (Tempera Alarm 2 (Tempera	atursammelalarm o atursammelalarm o	oder Heizstro oder Heizstro	msammelalarm A1 msammelalarm A2	1 für die Zonen 1 6,8) 2 für die Zonen 1 6,8)
Eingang d 1: Eingang d 2:	010 VDC, OPTIC 010 VDC, OPTIC	DN Zone: d DN Zone: d	1 2		
Sollwertsteuerung:	K1: offen K1: geschl.	= Sollwert 1 (SP1 = Sollwert 2 (SP2) für alle Zor !) für alle Zor	nen gültig nen gültig	
Einstellblockierung:	K2: offen K2: geschl.	= Einstellsperre n = Einstellung ges	nur über den perrt (entspr	gewählten "Softwa . dem gewählten S	recode" oftwarecode)
Sollwerteinstellung:	K3: offen K3: geschl.	= Einstellung Soll = Einstellung / Ve auf alle anderer	wert1 separa eränderung v n Zonen über	at für jede Zone on Sollwert 1 in eir mommen.	ner Zone wird automatisch
CAN:	K4: offen K4: geschl. *) Wenn das Ger aktiviert oder	= CAN: Zustand " = CAN: Zustand " ät mit einer CAN- in Betrieb ist, mu	Operational" Operational" Schnittstelle Iß k4 unbed	nur über CANoper immer aktiv ausgerüstet ist, ingt geschlossen	n-Protokoll diese jedoch nicht sein.
Heizstromüberwachung:	1 Wandler (Typ M Einphasig: Dreiphasig:	2000) pro Phase. Klemmen 76,77 Klemmen 7681	L1 L1, L2, L3		
Bedienungsanleitung F	2100-82-D	Version:1.02	© Elot	ech GmbH	Seite 5 von 24

Anzeige- und Bedienungselemente, generell

	220,2 220,2 225,2 225,2	255 ₅ 306 ₆ 20NE 300 ₇ 400 ₈	5 <i>Р</i> геп s 8 2 9 10	P F1 F2 R 21	000
Display 1: Rege	elzone 1, Istwertanze Sollwertanz Tendenzar Heizstroma	eige oder zeige oder izeige oder anzeige	Display 5:	Regelzone 5,	Istwertanzeige oder Sollwertanzeige oder Tendenzanzeige oder Heizstromanzeige
Display 2: Rege	elzone 2, Istwertanze Sollwertanz Tendenzar Heizstroma	eige oder zeige oder izeige oder anzeige	Display 6:	Regelzone 6,	Istwertanzeige oder Sollwertanzeige oder Tendenzanzeige oder Heizstromanzeige
Display 3: Rege	elzone 3, Istwertanze Sollwertan Tendenzar Heizstroma	eige oder zeige oder izeige oder anzeige	Display 7:	Regelzone 7,	Istwertanzeige oder Sollwertanzeige oder Tendenzanzeige oder Heizstromanzeige
Display 4: Rege	elzone 4, Istwertanze Sollwertan Tendenzar Heizstroma	eige oder zeige oder izeige oder anzeige	Display 8:	Regelzone 8,	Istwertanzeige oder Sollwertanzeige oder Tendenzanzeige oder Heizstromanzeige
Display " ZONE ":	Die zur Beo Bei Übersio	dienung mit Taste "Z0 cht über Regelzonen:	ONE" aktuell a Anzeige "Zon	ngewählte Re e" = 0	gelzone.
Display "PARAM	ETER": Parameter	kurzbezeichnung des	aktuell aufger	ufenen (ange	wählten) Parameters.
Display " SET ":	Parameter	wert			
ZONE	Taste zur Zonenvo	rwahl			
Р	Taste zur Paramete	ervorwahl			
	Einstellung des ang Z. Beisp. Einzelsch Bei verst Taste " E	gewählten Parameter: : zur Sollwertvorwahl. nritt bei kurzer Betätig ellten und nicht quittie : " betätigen.	s auf höhere o jung, Schnelld erten Werten b	oder niedrigere urchlauf bei D olinkt die Anze	e Werte. Pauerbetätigung. ige hell/dunkel.
E	Übernahme der von Zur Bestä	rgewählten Werte und ätigung wird kurzzeiti	d netzausfallsi g ein Lauflicht	chere Speiche eingeschalte	erung. t.
Р	Setzt den Paramet Vorgewä 30 Sekur Es werde	er wieder auf den urs hlte und nicht quittiert iden automatisch auf n der aktuelle Istwert	prünglich gesp de Werte werde den bisherige und der Sollw	beicherten We en nach Ablau n Wert zurücł vert angezeigt	ert zurück. ıf von ıgesetzt.
F2	Funktionstaste 2,	Vorwahl der in den Siehe folgende Seite	Displays 1 8 en.	8 gezeigten V	Verte:
F1	Funktionstaste 1,	Die Funktion dieser Konfigurationsebene	Taste wird in c bestimmt.	der über Zone Siehe Para	0 anzuwählenden ameter "Co.F1" (Seite 12).

Anzeige: Istwerte, Sollwerte;

Tendenz, Schaltzustand, Alarmzustand



Nach dem Einschalten werden die Istwerte der Zonen 1... 6 bzw. 1... 8 angezeigt:

Pr.: Pr: Process value (Istwert)

Istwert = Temperaturistwert

Taste F2 betätigen: Umschaltung auf Sollwertanzeige (= akt. Sollwert SP1 oder SP2) der Zonen 1...6 bzw. 1...8:



SPx: SP1: Setpoint 1 (Sollwert 1) SP2: Setpoint 2 (Sollwert 2)

Taste F2 betätigen: Umschaltung auf Tendenz-, Schaltzustands- und Alarmzustandsanzeige der Zonen 1...6 bzw. 1...8:



tEn.:

- te: Tendenz
 - Schaltzustand
- a1: Alarmzustand A1
- a2: Alarmzustand A2

Taste F2 betätigen: Umschaltung zur Anzeige der Heizströme der Zonen 1...6 bzw. 1...8:



Cur:: Current (Strom) Heizstromistwertanzeige Zonen 1-6 oder 1-8

Taste F2 betätigen: Rücksprung auf Istwertanzeige der Zonen 1...6 bzw. 1...8

Erklärung der Symbole: siehe folgende Seite

Tendenz-, Schaltzustands-, Alarmzustandsanzeige

Mittels der Taste "F2" kann eine zonenbezogene Übersicht über die Temperatur- und Alarmverhältnisse aller Regelzonen angewählt werden.

Für jede Zone stehen 3 Anzeigeelemente zur Verfügung.

Element a1: Anzeige = 1, wenn Alarm 1 in dieser Zone aktiv ist.

- Element te: Temperaturtendenzanzeige.
- Element a2: Anzeige = 2, wenn Alarm 2 in dieser Zone aktiv ist.





- **O** = Selbstoptimierung aktiv (**O**pt.)
- H = Stellerbetrieb (Hand) Dez.-Pkt. blinkt entspr. dem ausgegebenen Stellgrad

Die Symbole in Element "te" (Temperaturtendenzanzeige) sind wie folgt zu interpretieren:



Der im Element "te" eingeblendete Dezimalpunkt signalisiert, daß der Stellausgang aktiviert (eingeschaltet) ist.

Bedienung



Die Bedienung des Reglers erfolgt für jede Regelzone über 3 Einstell- oder Bedienebenen.

In Stellung "Zone 0" werden generelle Geräteeinstellungen konfiguriert.

Arbeitsebene (für jede Zone separat):

Hier werden Sollwert und Alarmwerte vorgewählt.

Der Sollwert wird, wie jeder andere Parameter auch, durch die Tasten "____" / " ___" eingestellt. Jede Einstellung ist mit der Taste " E " zu bestätigen.

Durch Betätigung der Taste " P " können nacheinander die anderen Parameter (z.B. Alarmwerte) der Arbeitsebene aufgerufen und ebenfalls über die " " - Tasten eingestellt werden.

Parameterebene (für jede Zone separat):

In der Parameterebene erfolgt die Anpassung des Reglers an die Regelstrecke und die Einstellung von Funktionskriterien. Man erreicht die Parameterebene durch gleichzeitiges Betätigen der Tasten "**P** " und " **E** ". Die Anwahl und die Einstellung der Parameter erfolgen wie in der Arbeitsebene beschrieben.

Konfigurationsebene, Anwahl in "Zone 0":

Man erreicht die Konfigurationsebene durch ein ca. 5sec. langes, gleichzeitiges Betätigen der Tasten " P " und " E ". Bei Anwahl der Konfigurationsebene in Zone 0 werden generelle, für das gesamte Gerät (für alle Regelzonen) gültige Einstellungen vorgenommen.

Diese sind unbedingt als Erstes vorzunehmen.

- Fühlerauswahl. D.h.: es können Kombinationen von Pt100- und Thermoelementanschlüssen programmiert werden.

- Alarmkonfiguration Schaltverhalten der Alarmrelais Funktion der Taste "F1".
- Bediensperre
- Schnittstellendaten
- Heizstromüberwachung

Konfigurationsebene, Anwahl in "Zonen 1...n":

Man erreicht die Konfigurationsebene durch ein ca. 5sec. langes, gleichzeitiges Betätigen der Tasten " P " und " E ". In Ihr werden generelle Funktionskriterien der jeweiligen Regelzone (des Einzelreglers) programmiert.

- Reglerkonfiguration - Fühlerkonfiguration, Meßbereiche - max. und min. Sollwerteinstellbereich In jeder Konfigurationsebene ist eine Kopierfunktion vorhanden.

Mit deren Hilfe können die in der angewählten Zone eingegebenen Parameter auf andere Zonen kopiert werden.

KONFIGURATIONSEBENE, generelle Einstellungen (wähle Zone 0 und drücke "P" und "E" ca. 5 Sek.)

Anzeige "PARAMETER"	Parameter- bezeichnung	Einstellbe "SET"	ereich Display
P - tc	Fühleranschlüsse (Pt100 / ThermoelemMix)	- 6 - 8 2 x 4 x 6 x 6 - 8 -	kein Pt100-Anschlußalle 6 Zonen:Thermoelementanschlußkein Pt100-Anschlußalle 8 Zonen:ThermoelementanschlußZonen 1 - 2: Pt100andere Zonen:ThermoelementZonen 1 - 4: Pt100andere Zonen:ThermoelementZonen 1 - 6: Pt100andere Zonen:Thermoelementalle 6 Zonen:Pt100-Anschlußandere Zonen:alle 8 Zonen:Pt100-AnschlußThermoelement
Co.A1	Alarm 1-Konfiguration (wirkt auf Relais A1)	OFF 1 2 3 4 5 6 7 8 9	Alarm OFF, keine Alarmmeldung(Werkseinst.)Signalkontakt:aus-einGrenzkontakt:aus-ein-Limitkomparator:aus-ein-ausSignalkontakt:ein-ausGrenzkontakt:ein-ausLimitkomparator:ein-ausLimitkomparator:ein-ausLimitkomparator:ein-ausLimitkomparator:ein-aus-einLimitkomp. m. Bereitschaftsverhalten:aus-ein; siehe Seite 11Heizstromüberwachung, Grenzkontakt:ein-aus; siehe Seite 11
	Jeder Alarmkontakt arbeite Alarmwerte arbeiten auf dies Die gewählte Konfiguration o Es ist unbedingt darauf zu a Meß- und Regelbereichs lieg Bei programmierter Sollwert Limitkomparator) den aktuel Bei Fühler- und Leitungsfehl Alarmkontakte bieten keinen Gegebenenfalls empfiehlt sin	et als Sami sen Kontaki gilt für alle Z chten, daß gen. rampe werd len Ramper er reagierer schutz ge ch der Eins	melalarm für alle Regelzonen. Alle unter z.B. A1 programmierten t. Zonen. alle Schaltpunkte der Alarmkontakte innerhalb des gewählten den die sollwertbezogenen Alarmwerte (Signalkontakt, insollwerten nachgeführt. in die Alarme wie bei Meßbereichsüberlauf. (s. Fehlermeldungen) igen alle Fehlermöglichkeiten. satz eines zweiten, unabhängigen Überwachungsgerätes.
Signalkontakte w Sollwert eingeget LED - Schaltverl	erden relativ zum gewählten ben und angezeigt. halten: Konfig Signalwert	guration:	Grenzkontakte (u.a. Heizstromüberwachung) werden als absolute Werte eingegeben und angezeigt. LED - Schaltverhalten: Konfiguration: Grenzwert
aus	ein	1	aus ein 2, 8
SOLI	LWERT		
Der Limitkompara ten Sollwert einge eingestellte Wert des Sollwertes wi LED - Schaltverl	ator wird relativ zum gewähl- egeben und angezeigt. Der ist unterhalb und oberhalb irksam. halten: Konfig	uration:	Beim Limitkomparator mit Bereitschaftsverhalten ist das Alarm-Relais nach dem Einschalten des Reglers angezogen. Es fällt erst dann wieder ab, wenn der Istwert einmal den Gutbereich erreicht hat und diesen dann wieder verläßt. LED - Schaltverhalten: Limitbereich ein
ein	aus ein SOLLWERT I	6 STWERT	SOLLWERT ISTWERT

Anzeige "PARAMETER"	Parameter- bezeichnung	Einstellbereich Dis "SET"	splay
rE.A1	Schaltverhalten Relais A1	dir	ein = Meldung "1" ein , Relais "angezogen" aus = Meldung "1" aus , Relais "abgefallen"
		inv	ein = Meldung "1" ein , Relais "abgefallen" aus = Meldung "1" aus , Relais "angezogen"
Co.A2	Alarm 2-Konfiguration (wirkt auf Relais A2)	Einstellu	ing und Wirkung: siehe Co.A1 (Alarm 1-Konfiguration)
rE.A2	Schaltverhalten Relais A2	dir	ein = Meldung " 2 " ein , Relais "angezogen" aus = Meldung " 2 " aus , Relais "abgefallen"
		inv	ein = Meldung "2" ein , Relais "abgefallen" aus = Meldung "2" aus , Relais "angezogen"

OPTION: Heizstromüberwachung

Die folgenden Parameter werden nur angezeigt, wenn die Heizstromüberwachung wie folgt beschrieben, aktiviert ist:

Überwachung durch Relais A1:	Alarmkonfigurationsparameter Co.A1	auf Kennziffer 8 oder 9 programmieren.
Überwachung durch Relais A2:	Alarmkonfigurationsparameter Co.A2	auf Kennziffer 8 oder 9 programmieren.

In beiden Fällen wird der zu überwachende Heizstromwert als Absolutwert in der Arbeitsebene eingestellt. Siehe: Arbeitsebene, Parameter "A1" oder "A2".

Dabei ist zu beachten, daß evtl. Netzspannungsschwankungen (Absenkungen) nicht zu einem Unterschreiten des zu überwachenden Heizstromwertes führen, da ansonsten eine Alarmsignalisierung ausgelöst wird.

Wird dieser Heizstromwert unterschritten, so erfolgt die Alarmmeldung (Schalten des Relais) bei entsprechender Programmierung des Parameters "dL.Ax" zeitverzögert, damit eine eventuelle Fehlmessung oder Störspitzen keine unberechtigten Alarmmeldungen auslösen.

Bei Netz-ein erfolgt eine automatische Alarmmeldungsunterdrückung, bis die Heizströme aller eingeschalteten Zonen erstmalig komplett erfaßt sind.

Die hier beschriebene Überwachungsfunktion und die möglichen Einstellungen wirken sich auf alle angeschlossenen Heizzonen aus.

Anzeige "PARAMETER"	Parameter- bezeichnung	Einstellbereich Display "SET"	
dL.A1	Zeitverzögerung A1 Wenn Alarmrelais A1 für Heizstromüberwachung gewählt.	5 Stufen OFF= keine Zeitverzögerung	Einstellung und Anzeige in Sekunden. Die Stufen werden intern nach der folgenden Formel berechnet: $dL = Zn \times Cu.CY \times F$ dL = Zeitverzögerung Zn = Anzahl der eingeschalteten Zonen F = Verzögerungsfaktor, interner Wert Werkseinstellung: OFF
dL.A2	Zeitverzögerung A2 Wenn Alarmrelais A2 für Heizstromüberwachung gewählt.	5 Stufen. OFF= keine Zeitverzögerung	Siehe "dL.A1"

Anzeige "PARAMETER"	Parameter- bezeichnung	Einstellbereich Display "SET"					
Cu.CY	Stromerfassungsintervall	1 60 sec.	Zeit zwischen den zwei Strommessungen zweier aufeinanderfolgender Regelzonen.				
C x.x	Min. Reststromschwelle und Reststromanzeige mit Dauerstromanzeige	OFF; 0,099,9 A Zusätzlich weisen SSR`s (ir immer einen gewissen Rests Diese Ströme addieren sich dauerhaften Reststromfluß f Der aktuelle Reststrom wird Im Display "SET" kann eine überschritten werden muß, o berücksichtigt wird und nur Wird ein Dauerstrom in eine blinkende Anzeige "Er.Cu" w Die Zone, in der der Dauerst Überprüfung der aktuellen T In diesem Fall erfolgt jedoch Tendenz- u. Alarmzustandsa Reststrom: 0,2A Reststromschwelle: 1,0A	Überwachung der Heizkreise auf einen evtl. Dauerstrom (durchlegierte Halbleiterrelais). besonders wenn sie RC-beschaltet sind) in der Regel om auf. nd können in der Summe zu einem nren. n Display "PARAMETER" angezeigt. eststromschwelle programmiert werden, die mit dieser Reststrom bei der Alarmüberwachung nicht in tatsächlich fließender Dauerstrom gemeldet wird. Zone erfaßt, so wird dies über das Alarmrelais und die eine Stromwertunterschreitung gemeldet. m gemessen wird, kann durch nperaturistwerte ermittelt werden (Istwert zu hoch). eine besondere Kennung über die zeige . C 0.2 PARAMETER SET				
		Dauerstrom in einer Zone er Fehlermeldung blinkend:	faßt. Er. Cu PARAMETER SET				

Anzeige "PARAMETER"	Parameter- bezeichnung	Einstellbereich Di "SET"	Einstellbereich Display "SET"			
Co.F1	Funktion d. Taste F1	OFF OPt Y Led.t	keine Funktion Selbstoptimierung über die Taste "F1" ein- und ausschaltbar (für die angewählte Zone). Stellgradanzeige aller Zonen während der Betätigung von "F1". Anzeige im Feld "PARAMETER": Y LED-Test. Alle Anzeigeelemente "ein", wenn "F1" betätigt wird.			
LOC	Bediensperre	OFF P C n.SP1 ALL Die mit aber nic werden	keine Bediensperre Parameter- und KonfEbene gesperrt Alle Parameter außer Sollwert 1 gesperrt (not SP1) Alle Parameter gesperrt "LOC" gesperrten Parameter können angewählt und gelesen, cht verändert werden. Diese Einstellung kann nicht mehr verändert t, wenn der ext. Kontakt K2 geschlossen ist.			
Zo.OF	Zonenoffset (Nummerierung der Regelzonen)	OFF 1 - 91 (8-Zo.) 1 - 93 (6-Zo.)	Keine Offsetvorwahl. Zonenanzeige: 1-6 oder 1-8 Zonen werden mit vorgewähltem Offset durchnummeriert. Beisp.: Zo.OF = 1 -> Zonenanzeige: 2-7 oder 2-9 Zo.OF = 4 -> Zonenanzeige: 5-10 oder 5-12			

ſ

Г

Die folgenden Par RS232, RS485, 0/	ameter sind nur relevant, wen 20mA.	n das Gerät mit eine	r ser. Schnittstelle ausgerüstet ist:
Prot	Protokollvorwahl	ELO IbS	ELOTECH-Standardprotokoll Gateway-Protokoll gültig für InterBus-S Nur mit RS 485 – Schnittstelle (Schlüssel-Nr.: 4)
Adr	Geräteadresse	1 255 Unter dieser Adres wenn er mit einer Jeder Regler muß An einen RS485-E	(Werkseinstellung: 1) se spricht ein übergeordneter Rechner den Regler an, Schnittstelle ausgerüstet ist. eine eigene Adresse haben. sus können max. 32 Geräte angeschlossen werden.
For	Datenformat	7E1 7 da 7o1 7 da 7E2 7 da 7o2 7 da 7n2 7 da 8E1 8 da 8o1 8 da 8n1 8 da 8n2 8 da Mit diesem Param	ta, even, 1 stopbit ta, odd, 1 stopbit ta, even, 2 stopbit ta, odd, 2 stopbit ta, none, 2 stopbit ta, even, 1 stopbit ta, odd, 1 stopbit ta, none, 1 stopbit InterBus-S ta, none, 2 stopbit eter wird das Datenformat festgelegt.
bAud	Baudrate	OFF; 0,3 9,6 kB Die Baudrate beze mit der ein bit vom InterBus-S = 9,6 k	aud (Werkseinstellung: 9,6) ichnet die Übertragungsgeschwindigkeit, Sender zum Empfänger übertragen wird. Baud
	Einzelheiten:	Siehe: - sep. So - sep. So	hnittstellenbeschreibung: ELOTECH - Standard-Protokoll hnittstellenbeschreibung: Gateway: M-IBS-5

٦

Die folgenden Parameter sind nur relevant, wenn das Gerät mit einer CANopen-Schnittstelle ausgerüstet ist:					
Adr	Geräteadresse	1 127 Jedes Gerät muß eine eiger	ne Adresse haben.	(Werkseinstellung: 1)	
bAud	Baudrate	10, 20, 50, 100, 125, 250, 500 k, 1M Baud (Werkseinstellung: 20) Die Baudrate bezeichnet die Übertragungsgeschwindigkeit, mit der ein bit vom Sender zum Empfänger übertragen wird.			
	CANopen-Spezifikation:	CANopen Master: CANopen Slave: Extended Boot-up: Minimum Boot-up: COB ID Distribution: Node ID Distribution: No. of POD's: PDO Modes: Variable PDO mapping: Emergency message: Life guarding: No. of SDO's: Device Profile:	no yes no yes; default via SD no; via device key 0RX, 1TX async. no yes yes 1RX, 1TX CiA DS-404	O ⁄board	
Einzelheiten:		Siehe: CANopen Device Pr	rofile CiA DS-404; EL	OTECH Object Dictionary	

Die folgenden Parameter sind nur relevant, wenn das Gerät mit einer PROFIBUS DP - Schnittstelle ausgerüstet ist.			
rEMO	Remotebetrieb	OFF Handbedienung / Vorortbedienung möglich on Der Regler wird nur über den Profibus gesteuert. Keine Vorortbedienung möglich. In dem linkem Digit der Zonenanzeige wird ein "r" angezeigt.	
Adr	Geräteadresse	1 255	
bAud	Baudrate	Die Baudrate wird automatisch erkannt und angezeigt. Sie ist nicht einstellbar.	
		ndEt Keine Baudrate erkannt 12 n 12 MBaud 6 n 6 MBaud 3 n 3 MBaud 1,5 n 1,5 MBaud 500 500 kBaud 187,5 187,5 kBaud 93,75 93,75 kBaud 45,45 45,45 kBaud 19,2 19,2 kBaud 9,6 9,6 kBaud	
	Einzelheiten:	Siehe: - sep. Beschreibung: ELOTECH – Profibus DP	

21xx EL.xx Prüfziffer Keine Funktion Ende der Konfigurationsebene

KONFIGURATIONSEBENE, für die Zonen 1.... 6/8 jeweils separat einstellbar (wähle Zone n und drücke "P" und "E" ca. 5 Sek.)

Anzeige "PARAMETI	Parameter- ER" bezeichnung	Einstellber "SET"	reich Display			
ZonE	Zonenabschaltung	OFF on	Meß- oder Regelz Meß- oder Regelz	one außer Betrieb one in Betrieb		
ConF	Reglerkonfiguration	2P h 2P c 2Pnc diSP	Zweipunktregler: Zweipunktregler: Zweipunktregler: Zone arbeitet als A	"Heizen" (Werkse "Kühlen" "Kühlen" , mit nic Anzeiger, keine Reg	inst.) htlinearer Kenn lelfunktion	linie
SEn	Fühlerkonfiguration	P1 ℃ P1 〒 P2 ℃ P2 〒 P4 ℃ P4 〒 P8°℃	Pt 100, Pt 100, Pt 100, Pt 100, Pt 100, Pt 100, Pt 100,	0,0 99,9 32 212 -100 200 -148 392 0400 32752 0800	ଂ ୮ ୯ ୮ ୯ (Werkse ୮ ୯	sinst.)
		oder: wen L4 ℃ L4 뚜 L8 ℃ J8 ℃ n1 ℃	n Thermoelementa T/C Fe-CuNi (L T/C Fe-CuNi (L T/C Fe-CuNi (L T/C Fe-CuNi (L T/C NiCr-Ni (K	anschluß gewünsch .), 0400 .), 32752 .), 0800), 0800), 0999	it ist (s. Parame ເ ເ ເ ເ ເ ເ ເ ເ ເ ເ ເ ເ ເ ເ	eter "P - tc" Seite 10)
	Wird die Fühlerkonfiguratior neu eingestellt werden. Sollwert 1, Sollwert 2: auf S Untere Sollwertbegrenzung: Sollwert-Rampe steigend/fa Istwertoffset: auf OFF;	n geändert, s SP.Lo : auf Meßber Ilend: auf Of	so werden folgende reichsanfang; FF;	e Parameter zurück Obere Sollwertbe Alarmwerte: auf C	gesetzt und mü grenzung: auf N DFF;	ssen vom Anwender Ießbereichsende.
OPTION: Fc Si Di Be unit	olgende Parameter sind nur für die Z e dienen der Konfiguration des Anze e Differenz zwischen Anzeigebereic si Verstellung des einen Wertes wird Anzeige: physik. Einheit	Zonen d1 und eigebereiche chsanfang un d der andere Einblendu "Paramete	d d2 verfügbar. 0 es der Analogeingä nd -ende muß min. ggf. automatisch a ng von verschiede er". (OFF, °C, °F, b	10VDC-Eingang. nge d1 und d2. 100 und kann max angepaßt. nen Kurzzeichen fü oAr, rot, rPM, AMP,	. 2000 Einheite r phys. Größen A, MA, volt, C	n betragen. im Display DHM, %, SEC, H2,)
A.dP rA.Hi rA.Lo	Kommastellen Anzeigebereichsende Anzeigebereichsanfang	Im Display 0;1;2 rA.Lo 9 -1999	y "Set" wird der ak 9999 rA.Hi	uelle Wert nochma (Werkseinstellung 010 Vdc-Eingar von rA.Lo rA.H	ls zusätzlich ein g: 0) ng entspr. einen i	ngeblendet. n Anzeigeumfang
SP.Hi	obere Sollwertbegrenzung Einstellbereich: SP.Lo Me	g eßbereichsei	In der Ar nde	beitsebene max. ei (Werkse	nstellbarer Soll einstellung:400	wert. C)
SP.Lo	untere Sollwertbegrenzun Einstellbereich: Meßbereich	g Isanfang S	In der Ai SP.Hi	beitsebene min. eir (Werkse	nstellbarer Sollv einstellung: 0°C	vert.)
СОРҮ	Kopierfunktion	to 1 to > Anwahl de werden so Betätigung Beachten	k (Kopiere er Zone, auf die die ollen. "to A": kopier g der " E " - Taste ül : Es könner Sensoren identisch s	auf Zone x) e Konfigurations-Da ren auf alle Zonen. perträgt die Daten. i jedoch nur Konfigu (Pt100, Thermoele ind.	ten der aktuelle urationen kopier m.) der entspre	n Zone übertragen t werden, wenn die chenden Zonen

Anzeige	Parameter
"Process"	

Anfahrschaltung, Softstart (generell):

So.St

So. Y

So.SP

So.ti

Diese Funktion darf nur bei Ausrüstung des Gerätes mit bist. Spannungsausgängen aktiviert werden.

Zum langsamen Austrocknen von Wärmeträgern mit Magnesiumoxyd (Keramik) als Isolationsmaterial (z. B. Hochleistungsheizpatronen) wird der vom Regler nach dem Einschalten ausgegebene Stellgrad (heizen) während der Anfahrphase auf einen vorwählbaren Stellgrad begrenzt. Gleichzeitig wird die Taktfrequenz um den Faktor 4 erhöht. Hat der Istwert den Anfahrsollwert erreicht, so kann er für eine einstellbare Anfahrhaltezeit konstant gehalten werden.

Danach fährt der Regler auf den jeweils gültigen Sollwert.

Hierdurch erfolgt ein gleichmäßigeres und langsameres Aufheizen.

Dazu ist als Stellausgang der bistabile Spannungsausgang zu wählen. Dieser steuert ein nachgeschaltetes SSR.

Ist die temperaturabhängige Anfahrschaltung in Betrieb, so kann die Selbstoptimierung während dieser Zeit nicht aufgerufen werden (Er.OP).

Ist eine Sollwertrampe programmiert, so ist diese während der Dauer der temperaturabhängigen Anfahrschaltung außer Betrieb.

Die Anfahrschaltung ist wirksam, wenn: - der Parameter "1 P" (Xp) ≥ 0,1 % programmiert wird.

- der Regler eingeschaltet wird und der aktuelle Istwert < (So.SP - 5% v. Meßbereich) ist.

- der aktuelle Istwert unter einen Wert von < (So.SP - 5% v. Meßbereich) absinkt.

Die Anfahrschaltung kann für jede Zone individuell gewählt und eingestellt werden.



Anzeige "Process"	Parameter	Einstellbereich Display "Set"				
HAnd	Handstellgrad (Stellerbetrieb)	OFF, Auto, MAn	(Werkseinstellung: OFF)			
		Betriebsart "OFF": Reglerbetrieb, kein Stellerbetrieb mö	Betriebsart "OFF": Reglerbetrieb, kein Stellerbetrieb möglich			
		Betriebsart "Auto": Der Regler schaltet bei Fühlerfehler und gibt den zuletzt gültigen Regel-S	automatisch auf "Stellen" um Stellgrad als Stellsignal aus.			
		Istwertanzeige, (process): Sollwertanzeige, Displays 18:	Fehlermeldung Er.H oder Er.L. An 1. Stelle ein "H" und dahinter der aktuelle, einstellbare Stellgrad. H99 = 100%			
		Nach Anwahl der entsprechenden Z manuell in Schritten von 1 % veränd Anzeige im Display "PARAMETER": Anzeige im Display "SET":	one (Taste: Zone) läßt sich dieser Stellgrad lern. Y . HA Akt. Stellgrad, 0100% Änderung: "auf - ab"-Tasten + E-Taste.			
		In folgenden Fällen wird ein Stellgrad - wenn der Stellgrad im Augenblick o - wenn der Regler gerade eine Sollw - wenn im Augenblick des Fühlerbru > 0,25% v. Meßbereich ist, - wenn Xp = 0 eingestellt ist oder - wenn im Augenblick des Fühlerbru Nach Behebung des Fühlerbruchs s auf Automatik um und errechnet der Über eine entsprechende Programm kann eine zusätzliche Signalisierung	d von 0 % ausgegeben: des Fühlerbruchs 100 % beträgt, vertrampe abarbeitet, chs die Regelabweichung chs die Anfahrschaltung aktiv ist. chaltet der Regler nach einigen Sekunden wieder n zum Regeln erforderlichen Stellgrad. nierung der Alarmkontakte g bei Fühlerbruch erfolgen.			
		Betriebsart "MAn": Der Regler arbeitet jetzt nur als Stell	ler. Die Regelung ist außer Betrieb.			
		Istwertanzeige, (process):	Anzeige des aktuellen Istwertes.			
		Sollwertanzeige, Displays 18:	An 1. Stelle ein "H" und dahinter der aktuelle, einstellbare Stellgrad. H99 = 100%			
		Nach Anwahl der entsprechenden Z manuell in Schritten von 1 % veränd Anzeige im Display "PARAMETER": Anzeige im Display "SET":	one (Taste: Zone) läßt sich der Stellgrad lern. Y . HA Akt. Stellgrad, 0100% Änderung: "auf - ab"-Tasten + E-Taste.			

PAF	RAME	TEREBENE,	für die Zonen 1 6 /	8 jeweils separat einstellbar (wähle Zone n und drücke "P" und "E" ca. 1 Sek.)
Anzeige "PARAN	/ ETER"	Parameter- bezeichnung	Einstellbereich Display "SET"	
Y	Stellgra	danzeige aktuell	0100 % Über die Stellgradanzeige kann nicht verändert werde Negative Werte bedeuten:	wird der augenblicklich errechnete Stellgrad angezeigt. Er en. Die Anzeige erfolgt in Prozent der installierten Leistung. "kühlen".
1Y.Hi	Stellgra "heizen	dbegrenzung "	0100 % Eine Stellgradbegrenzung der Regelstrecke benötigt. Normalerweise sollte sie a Die Stellgradbegrenzung g als der max. zulässige (be Achtung! Die Stellgradbegrenzung v	(Werkseinstellung: 100) wird nur bei stark überdimensionierter Energieversorgung ußer Betrieb sein (Einstellung: 100 %). greift ein, wenn der vom Regler errechnete Stellgrad größer grenzte) Stellgrad ist. virkt nicht während der Selbstoptimierungsphase.
1 P	Xp (Proj "heizen	pBereich) "	OFF; 0,1100,0 % Bei Einstellung "OFF", wei	(Werkseinstellung: 3,0) ter mit Parameter "1 Sd".
1 d	Tv (D-Ar "heizen"	nteil) "	OFF; 1200 sec	(Werkseinstellung: 30)
11	Tn (l-An "heizen'	teil) "	OFF; 11000 sec Im Normalfall arbeitet der bleibende Regelabweichur phase. Das Stellverhalten ist in se a. ohne Rückführung, ein-a b. P-Regler c. PD-Regler d. PI-Regler e. PD/I	(Werkseinstellung: 150) Regler mit PD/I-Stellverhalten. Das heißt, er regelt ohne ng und weitgehend ohne Überschwingen in der Anfahr- einer Struktur umschaltbar: aus (bei Einstellung von: Xp = OFF) (bei Einstellung von: Tv und Tn = 0) (bei Einstellung von: Tv = 0) (bei Einstellung von: Tv = 0) (mod. PID)-Regler; Einstellung von P,d und I.
1 C	Schaltzy "heizen'	/kluszeit "	0,5240,0 sec Mit Hilfe der Schaltzyklusz Sie ist die Zeit, in der der F - Bistab. Spannungsausgä Schaltzykluszeit - Relais-Ausgänge: Schaltzykluszeit	(Werkseinstellung: 1,0) eit wird die Schalthäufigkeit des Stellgliedes bestimmt. Regler einmal "ein" und einmal "aus" schaltet. inge zur Ansteuerung von Halbleiterrelais (SSR): 0,510 sec. > 10 sec.
1 Sd	Schaltdi Stellaus	ifferenz gang "heizen"	Dieser Parameter ist nur b Wenn: 1 P = Xp = OFF OFF; 0,180,0 \C OFF; 0,018,00 \C	 bei Betrieb ohne Rückführung verfügbar. programmiert ist. (Werkseinstellung: 0,1) Bei Meßbereichen mit Komma stelle.
			SOL	LWERI ISTWERT

Anzeige	Parameter-	Einstellbereich Display	
"PARAMETER"	bezeichnung	"SET"	
OPt	Selbstoptimierung	OFF Selbstoptimierung außer Betrieb	

ON Selbstoptimierung auf Anforderung

Der Optimierungsalgorithmus ermittelt im geschlossenen Regelkreis die Kenndaten der Strecke und errechnet die in einem weiten Bereich gültigen Rückführungsparameter (Xp, Tv, Tn) und die Schaltzykluszeit (C = $0.3 \times Tv$) eines PD/I-Reglers.

Die Optimierung erfolgt beim Anfahren kurz vor dem eingestellten Sollwert. Dieser muß min. 5 % des Meßbereichsumfangs betragen. Bei der Optimierung auf einem bereits erreichten Sollwert erfolgt zunächst eine Temperaturabsenkung um ca. 5 % vom Meßbereich, um die Streckenverstärkung optimal zu erfassen.

Selbstoptimierung aktiv: Sollwertanzeige blinkt im Wechsel mit "OPt" im Display "PARAMETER"

Der Optimierungsalgorithmus kann jederzeit durch Anwahl von **OPT=on** und nach Bestätigen mittels Taste "**E**" ausgelöst werden. Während des Optimierungsvorganges wird im Sollwertdisplay das Wort "OPt" im Wechsel mit dem Sollwert angezeigt. Nach Berechnung der Rückführungsparameter führt der Regler den Istwert auf den aktuellen Sollwert.



Durch Anwahl von OPT=OFF und Betätigen der "E"-Taste kann ein Optimierungsvorgang abgebrochen werden.

Die Selbstoptimierung kann auch (nach Anwahl der entsprechenden Zone) mittels der Taste "F1" aufgerufen und ausgeschaltet werden.

Dazu ist der Parameter "Co.F1" (Seite 12) auf "OPt" zu programmieren.

 OFSt
 Istwert-Offset
 - 99...OFF...100
 ℃ / F
 (Werkseinstellung: OFF)

 - 9,9..OFF..10,0
 ℃ / F

 Dieser Parameter dient der Korrektur des Eingangssignals.

Z. B. zur Korrektur eines Gradienten zwischen Meßstelle und Fühlerspitze, zum Leitungsabgleich bei 2-Leiter-Pt100 oder zur Korrektur der Regelabweichung bei P- oder PD-Stellverhalten. Bei Eingabe von z. B. +5 °C ist die wahre Temper atur am Fühler im ausgeregelten Zustand um 5 °C kleiner, als der Sollwert und der angeze igte Istwert.



CANopen - Spezifikation

CANopen Master: CANopen slave: Exteded Boot-up: Minimum Boot-up: COB ID Distribution: Node ID Distribution: No of PDOs: PDO Modes: Variable PDO mapping: Emergency Message: Life guarding: No. of SDOs:	N Y N Y (Default, via SDO) N (via device keyboard) 0RX, 1TX async N Y Y 1RX, 1TX
No. of SDOs: Device Profile:	1RX, 1TX CiA DS-404

Beachten: Ein CAN-Netzwerk ist jeweils an seinen Enden mit je einem Abschlußwiderstand von 120 Ohm abzuschließen.

Anschlüsse:	Steck-Klemmleiste	93	н
		94	L

Siehe auch: CANopen Device Profile. Object Dictionary Proposal CiA DSP-404 Objektverzeichnis f. ELOTECH-Mehrzonenregler (CAN-OB20-01-2000.DOC)

Profibus- DP, allgemein

ELOTECH - Mehrzonentemperaturregler der Serien R2100 können mit einer Profibus-DP-Schnittstelle gem. EN 50170 ausgerüstet werden.

Über diese erfolgt die Übertragung der Prozeßdaten (Ist- und Sollwerte), sowie der Konfigurations- und Parameterdaten des Regelgerätes an den Profibus-Master (z. B. einen Industriecomputer oder eine SPS).

Der Ablauf einer Kommunikation wird immer vom Master (Computer oder SPS) gesteuert. Das Regelgerät (bestehend aus der entsprechenden Anzahl von Regelzonen) arbeitet als "Slave".

Schnittstelle:	RS485 Verdrillte und geschirmte 2-Draht-Leitung (siehe auch EN 50170, Kap. 2).
Netzwerk-Topologie:	Linearer Bus mit aktivem Busabschluß an beiden Enden. Stichleitungen sind möglich (abhängig von dem verwendeten Kabeltyp ist bei 3-12Mbit/sec. eine Gesamtstichleitungslänge von 1,5m und bei 1,5Mbit/sec. eine von 6,5m möglich).

Baudraten und Leitungslängen (ohne Repeater):

Die Baudrate wird durch den Master bestimmt und automatisch erkannt. Die maximale Leitungslänge ist von der verwendeten Übertragungsrate abhängig.

	Baudr	ate	Max. Leitungslänge	
	9,6	kbit/sec.	1200m	
	19,2	kbit/sec.		
	93,745	5 kbit/sec.		
	187,5	kbit/sec.	1000m	
	500	kbit/sec.	400m	
	1,5	Mbit/sec.	200m	
	3 – 12	Mbit/sec.	100m	
				-
Anschlüsse:	Steck-Klemmleiste	90 GND		
		91 VP +5V		
		92 CNTR		
		93 RxTxP		
		94 RxTxN		
	Die Anschlüsse (Sigr	nale) VP und GND dienen l	ediglich zum Anschluß eines ex	ternen
	Abschlußwiderstande	es. Eine weitere Belastung	ist nicht zulässig.	
Adressierung:	Jedes Regelgerät hat	t eine eigene Geräte- und r	nehrere Regelzonenadressen.	
	Die Regelgerateadres	sse 1125 wird entweder	uber frontseitig zu bedienende	DIP-Schalter oder uber einen
	Parameter eingestelli	. Eine Anderung der Einste	ellung wird erst nach Aus- und V	Viedereinschalten des Gerates
	ubernommen.		t - due - stade - a	
	Es sind bis zu 32 Reg	geigerate in einem Segmer	nt adressierbar.	
	Mittels eines Repeate	ers konnen bis zu 127 Gera	ate angeschlossen werden.	uton
	Die einzeinen Regeiz	onen des Gerales werden	Innemaib des Protokolis aurgen	Jien.
Pacandarhaitan	Konfigurationakanal	Tum Logon und Sabraibar	aller verfügberer Deremeter	
Desonderneiten.	- Konfiguriorbaro Pro	zum Lesen und Schleiber	i allei veriugbarei Farameter.	
	- Konnyunerbare Pro	zeisualerintouule. 2 zur Erkonnung von Fühle	und Systemfehlern	
	- Einfache Anbindunge	an einen Industriecomput	er oder eine SPS	
		g an einen muustneeemput		
Zustandsanzeige für	die Profibus-Kommu	nikation auf dem linken [Digit im Display: ZONE	
j.				
	Dezimalpunkt aus:	Profibus nicht angeschlo	ssen oder Master nicht aktiv.	
	Dezimalpunkt blinkt	: Master erkannt – warte a	auf Parametrierung.	
	Dezimalpunkt ein:	Data Exchange Modus		
		3		
	Befindet sich der Reg	ler im "REMOTE-Betrieb"		
	(Parameter rEMo -	ON (sight Kap 7.1) so y	wird im Display ZONE ain 🥤 🕇 " a	ngozoiat
				ilgezeigt.
	🛡			
	ZONE			

Siehe auch: Elotech-Beschreibung Profibus-DP

Technische Daten

Eingang Pt 100 (DIN):	2- oder 3-Leiterschaltung anschließbar. Fühlerbruch- und Kurzschlußüberwachung sind vorhanden. Fühlerstrom: $\leq 1 \text{ mA}$ Eichgenauigkeit: $\leq 0,2 \%$ Linearitätsfehler: $\leq 0,2 \%$ Umgebungstemperatureinfluß auf die Meßspanne: $\leq 0,01 \% / K$
Eingang Thermoelement:	Fühlerbruchsicherung und interne Vergleichsstelle sind eingebaut. Ein Verpolungsschutz ist vorhanden. Bis 50 Ohm Leitungswiderstand ist kein Abgleich nötig. Eichgenauigkeit: $\leq 0,25$ % Linearitätsfehler: $\leq 0,2$ % Umgebungstemperatureinfluß auf die Meßspanne: $\leq 0,01$ % / K
Sollwertumschaltung:	Durch externen, potentialfreien Kontakt. Schaltspannung: ca. 24 V DC, max. 1 mA Die Umschaltung erfolgt zwischen SP1 und SP2 gleichzeitig für alle Zonen.
Stellausgänge OUT 1 8:	Spannung, bistabil, 0/18 V dc, max. 10 mA, kurzschlußfest oder Relais, (Schließer) max. 250 V AC, 3 A bei cos-phi = 1
Alarmausgänge A1 u. A2:	Relais, (Schließer) max. 250 V DC, 3 A bei cos-phi = 1
7-Segment-Anzeige:	Process: 10 mm rot, Set: 10 mm rot
Ser. Schnittstelle (Option):	RS485 oder RS232 oder 0/20mA (Protokoll: Standard) CANopen, CiA Device Profile DS-404 DeviceNet V2.0 Profibus DP, gem. EN 50170
Datensicherung:	EAROM, Halbleiterspeicher
CE - Kennzeichnung:	EMV gem. 89 / 336 / EWG EN 50081-2, EN 50082-2
Hilfsspannung:	Standard: 230 V AC, ± 10 %, 4862 Hz; ca. 10VA
Elektrische Anschlüsse:	Steck-Klemmleisten, Schutzart IP 20 (DIN 40050), Isolationsgruppe C
Zulässige Anwendungsbereiche:	Arbeitstemperaturbereich: 050 °C / 32122 °FLagertemperaturbereich:-3070 °C / -22158° FKlim. Anwendungsklasse:KWF DIN 40040;entspr. 75 % rel. Feuchte i. Jahresmittel, keine Betauung
Schalttafelgehäuse:	Format:192 x 96 mm (DIN 43700), Einbautiefe 122 mmSchalttafelausschnitt:186 +1,1 mm x 92 +0,8 mmGehäusematerial:Noryl, selbstverlöschend, nicht tropfend, UL 94-V1Schutzart:IP 20 (DIN 40050), Front:IP 50
Gewicht:	ca. 800 g
Heizkreisüberwachung:	
Stromwandler 1:1000: (Zubehör, Typ M2000)	Durchsteckstromwandler zur Befestigung auf 35mm- Tragschiene Anschlüsse zum Regelgerät über 2 x 6,3mm Flachstecker Komplett auf Halter zur Tragschienenmontage (35mm) montiert.
Stromüberwachungsbereich:	0 max. 60,0A bei 1-phasigem Netz 0 max. 99,9 A bei 3-phasigem Netz. Überwachung des Summenstroms der 3 Phasen pro Regelzone. Netzspannungsschwankungen sind bei der Programmierung der Alarmsollwerte zu berücksichtigen .
Strommeßintervallzeit:	160 Sekunden einstellbar (Zeitabstand der Messung zwischen den Zonen)
Alarmverzögerung:	einstellbar in Abhängigkeit von der Strommeßintervallzeit und der Anzahl der einge- schalteten Zonen (minimal 8 Sekunden).

Technische Änderungen vorbehalten!

FEHLERMELDUNGEN

Anzeige Bec	leutung	ggf. Abhilfe
SP.Lo SP.Hi	untere Sollwertbegrenzung erreicht obere Sollwertbegrenzung erreicht	
LOC	Parametereinstellung ist blockiert (verboten)	evtl. Blockierung aufheben
Er.H Er.L	Meßbereichsüberlauf, Fühlerfehler. Meßbereichsunterlauf, Fühlerfehler.	Fühler und Leitung überprüfen Fühler und Leitung überprüfen
Er.O	Optimierungsfehler Optimierungsbedingungen überprüfen.	Fehlermeldung mit Taste "E" löschen. Optimierung neu starten.
Er.SY	Systemfehler Fehlermeldung mit Taste "E" löschen. Bei bleibendem Fehler Gerät zur Überprüfung ins	Parameter überprüfen. Werk senden.
Er.Cu	Dauerstromfluß in einem oder mehreren Laststror Evtl. durchlegierte Halbleiterrelais. Die Zone(n) in der ein Dauerstrom gemessen wird Temperaturistwerte ermittelt werden (Istwert(e) z	nkreisen. Laststromkreise überprüfen. I, kann durch Überprüfung der aktuellen u hoch).
Co.A1	Alarmkonfiguration von Alarm 1 : OFF (aus)	Keine Alarmüberwachung möglich
Co.A2	Alarmkonfiguration von Alarm 2 : OFF (aus)	Keine Alarmüberwachung möglich
-no- -PA-	Parameter ist in der angewählten Zone nicht verfü	igbar

Montagehinweise

Es ist darauf zu achten, daß das hier beschriebene Gerät nur bestimmungsgemäß eingesetzt wird. Es ist für den Schalttafeleinbau vorgesehen.

Das Gerät ist so zu montieren, daß es vor unzulässiger Feuchtigkeit und starker Verschmutzung geschützt ist.

Der zugelassene Arbeitstemperaturbereich darf nicht überschritten werden.

Die elektrischen Anschlüsse dürfen nur durch eine Fachkraft gemäß den örtlichen Vorschriften (u.a. VDE 0100) vorgenommen werden.

Können bei Arbeiten spannungsführende Teile berührt werden, so ist das Gerät 2polig vom Netz zu trennen.

Es dürfen nur Meßwertgeber entsprechend dem vorprogrammierten Bereich angeschlossen werden. Bei Thermoelementanschluß muß die Ausgleichsleitung bis zur Reglerklemme verlegt werden. Meßwertgeberleitungen und Signalleitungen (z. B. Logikausgangsleitungen) sind räumlich getrennt (möglichst nicht parallel) von Steuer- und Netzspannungsleitungen (Starkstromleitungen) zu verlegen. Zur Einhaltung der CE-Konformität sind abgeschirmte Meßwertgeber- und Signalleitungen zu verwenden. Eine räumliche Trennung zwischen dem Gerät und induktiven Verbrauchern wird empfohlen. Schützspulen sind durch parallelgeschaltete, angepaßte RC-Kombinationen zu entstören. Steuerstromkreise (z. B. für Schütze) sollen nicht an den Netzanschlußklemmen des Gerätes angeschlossen werden. Schaltrelais sollten auf den max. zul. Laststrom abgesichert werden.

Inbetriebnahmehinweis:

Vor Inbetriebnahme muß das Gerät durch einen Fachmann unbedingt auf den vorgesehenen Einsatzfall konfiguriert werden.. Dies betrifft vorallem die Reglerart, die Fühlerart und das Alarmverhalten. Siehe Konfigurationsebene.